

# Loterie Romande Répartition des bénéfices

2019



## ORGANES CANTONAUX DE RÉPARTITION DES BÉNÉFICES DE LA LOTERIE ROMANDE

### Vaud

Fondation d'aide sociale  
et culturelle du canton  
de Vaud  
Rue Saint-Martin 9  
1003 Lausanne  
Tél. +41 21 351 00 65  
vd@entraide.ch

### Fribourg

Commission cantonale  
de la Loterie Romande  
Case postale 152  
1752 Villars-sur-Glâne 1  
Tél. +41 26 465 17 20  
fr@entraide.ch

### Valais

Délégation valaisanne  
à la Loterie Romande  
Case postale 895  
1951 Sion  
Tél. +41 27 322 49 08  
vs@entraide.ch

### Neuchâtel

Commission neuchâteloise  
de répartition du bénéfice  
de la Loterie Romande  
Case postale 373  
2400 Le Locle  
Tél. +41 32 931 14 04  
ne@entraide.ch

### Genève

Fonds genevois de répartition  
des bénéficiaires de la Loterie Romande  
Case postale 3375  
1211 Genève 3  
Tél. +41 22 546 51 77  
loterie.romande@etat.ge.ch

### Jura

Délégation jurassienne  
à la Loterie Romande  
Rue de la Jeunesse 1  
2800 Delémont  
Tél. +41 32 420 52 16  
ju@entraide.ch

## ORGANES CANTONAUX DE RÉPARTITION AU SPORT

### Vaud

Fondation  
Fonds du sport vaudois  
Ch. de Maillefer 35  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. +41 21 316 39 35/36  
www.fondsdusportvaudois.ch

### Fribourg

Commission cantonale  
LoRo-Sport  
Ch. des Mazots 2  
1701 Fribourg  
Tél. +41 79 366 33 73  
lorosport@fr.ch

### Valais

Commission du  
Fonds du sport  
Rue des Casernes 40  
1950 Sion  
Tél. +41 27 606 52 40  
gregoire.jirillo@admin.vs.ch

### Neuchâtel

Commission LoRo-Sport  
Neuchâtel  
Ch. des Longues Raies 13  
Case postale 72  
2013 Colombier  
Tél. +41 32 889 59 04  
info@lorosportne.ch

### Genève

Fonds du sport  
du Canton de Genève  
Ch. de Conches 4  
1231 Conches  
Tél. +41 22 327 94 60  
administration@aideausport.ch

### Jura

Commission consultative du sport  
Rue du Banné 23  
Case postale 1476  
2900 Porrentruy  
Tél. +41 32 420 34 50  
ocs@jura.ch

[www.entraide.ch](http://www.entraide.ch)



Les montants mentionnés dans ce fascicule concernent les contributions accordées durant l'année civile 2019. Ils ne correspondent toutefois pas au bénéfice remis par la Loterie Romande aux Organes de répartition, ces contributions étant recensées sur la base d'un exercice annuel allant du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin. D'autre part, ces montants concernent les décisions d'attribution par les Organes cantonaux au cours de l'exercice 2019. Ils n'ont pas de valeur comptable. Dans certains cas, l'attribution est versée sur un exercice comptable ultérieur. Dans d'autres cas, les institutions renoncent en tout ou partie au montant attribué.

# Le plaisir des uns fait le bonheur des autres

La Loterie Romande a été fondée en 1937. Elle a pour mission d'organiser, à titre exclusif, des loteries et des paris dans les six cantons romands (Vaud, Fribourg, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura).

Après paiement des lots, des commissions de vente et des frais généraux, les bénéfices de la Loterie Romande sont intégralement consacrés au soutien d'institutions d'utilité publique. Ils sont distribués au profit de l'action sociale, de la culture, de la recherche, du sport et du patrimoine. Ils ne peuvent en aucun cas être affectés à des obligations légales de collectivités publiques.

Des milliers d'institutions bénéficient ainsi, chaque année, de la contribution financière de la Loterie Romande.

Les activités et les comptes de chaque Organe de répartition sont soumis à la haute surveillance et au contrôle des six Gouvernements romands.

La rubrique « Répartitions romandes » contient les soutiens intercantonaux ayant concerné au moins quatre cantons. Ils sont attribués par la Conférence des présidents des Organes cantonaux de répartition (CPOR), puis ratifiés par les Organes cantonaux.

## Sommaire

|           |           |                       |           |
|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
| Vaud      | <b>4</b>  | Genève                | <b>53</b> |
| Fribourg  | <b>24</b> | Jura                  | <b>65</b> |
| Valais    | <b>34</b> | Répartitions romandes | <b>73</b> |
| Neuchâtel | <b>44</b> |                       |           |

## Jura


**INSTITUTIONS BÉNÉFICIAIRES  
DES CONTRIBUTIONS DE  
LA LOTERIE ROMANDE (JU)**

Total: CHF

**5'742'465.-**

**Action sociale  
Personnes âgées**
**482'700.-**

|   |           |
|---|-----------|
| AJAM-Assoc. jurassienne d'accueil des migrants<br><i>Delémont</i>       | 3'000.-   |
| Assoc. RIO<br><i>Le Noirmont</i>  | 80'000.-  |
| AVIVO, Assoc. de défense et de détente des retraités<br><i>Delémont</i> | 2'500.-   |
| Caritas Jura<br><i>Delémont</i>   | 230'000.- |
| Commune de Courtedoux<br><i>Courtedoux</i>                              | 140'000.- |
| CURAVIVA JURA<br><i>Glovelier</i>                                       | 6'000.-   |
| FAS-Fond. pour l'Aide et les Soins à domicile<br><i>Delémont</i>        | 15'000.-  |
| Groupe de travail pour le Noël de l'amitié<br><i>Delémont</i>           | 1'200.-   |
| Pro Infirmis Jura<br><i>Delémont</i>                                    | 5'000.-   |

**Jeunesse et éducation**
**243'700.-**

|   |          |
|---|----------|
| Commune d'Alle<br><i>Alle</i>           | 50'000.- |
| A part entière<br><i>Delémont</i>       | 60'000.- |
| Assoc. 20 ans 100 francs<br><i>Sion</i> | 3'700.-  |

|   |          |
|---|----------|
| Assoc. Camp Jurassien 2019<br><i>Delémont</i>                             | 4'000.-  |
| Colonie de Boncourt Les Emibois<br><i>Boncourt</i>                        | 25'000.- |
| Commune de Courgenay<br><i>Courgenay</i>                                  | 15'000.- |
| Commune de Grandfontaine<br><i>Grandfontaine</i>                          | 20'000.- |
| Commune mixte de Courtételle<br><i>Courtételle</i>                        | 10'000.- |
| Commune mixte de Lajoux<br><i>Lajoux</i>                                  | 20'000.- |
| Espace-Jeunes Delémont<br><i>Delémont</i>                                 | 1'000.-  |
| FJM Fédération Jurassienne de Musique<br><i>Tavannes</i>                  | 6'000.-  |
| Groupement MCM, Cadets Mervelier -Corban-Montsevelier<br><i>Mervelier</i> | 2'000.-  |
| Sté de Jeunesse St-Ursanne et environs<br><i>St-Ursanne</i>               | 22'000.- |
| Solidarité Jura-Corse<br><i>Epiquerez</i>                                 | 5'000.-  |

**Santé et handicap**
**452'500.-**

|   |          |
|---|----------|
| Assoc. Cerebral Jura<br><i>Delémont</i>                               | 5'440.-  |
| Assoc. Jura Indoors<br><i>Courtedoux</i>                              | 3'000.-  |
| Centre de santé sexuelle et planning familial Jura<br><i>Delémont</i> | 1'000.-  |
| CMP Centre médico-psychologique<br><i>Delémont</i>                    | 62'160.- |

|  |           |
|--|-----------|
| Famill'Espoir<br><i>Vendlincourt</i>   | 1'000.-   |
| Fond. Addiction Jura<br><i>Les Genevez</i>   | 151'010.- |
| Fond. Les Castors<br><i>Porrentruy</i>   | 163'410.- |
| Fond. Père-ne<br><i>Delémont</i>   | 10'000.-  |
| Fond. St-Germain<br><i>Delémont</i>  | 2'050.-   |
| Foyer Les Planchettes<br><i>Porrentruy</i>   | 30'000.-  |
| Groupe de maintenance cardio-vasculaire, district de Delémont<br><i>Boécourt</i>     | 710.-     |
| Groupe de maintenance cardio-vasculaire, Porrentruy et environs<br><i>Porrentruy</i> | 1'230.-   |
| Groupe de marche Insieme-Jura<br><i>Glovelier</i>                                    | 290.-     |
| Groupe Sida Jura<br><i>Delémont</i>  | 2'000.-   |
| Ligue jurassienne contre le rhumatisme<br><i>Porrentruy</i>                          | 500.-     |
| ökozentrum<br><i>Langenbruck</i>   | 10'000.-  |
| PINOS Assoc. de petites instit. du Nord-Ouest de la Suisse<br><i>Courtemaîche</i>    | 1'090.-   |
| PROCAP, section Franches-Montagnes<br><i>Les Breuleux</i>                            | 2'020.-   |
| PROCAP, section Porrentruy<br><i>Alle</i>  | 1'750.-   |
| PROCAP, section de Delémont<br><i>Develier</i>                                       | 1'800.-   |
| Unité d'Accueil Psycho-éducative<br><i>Porrentruy</i>                                | 2'040.-   |

## Culture

# 1'925'500.-

|   |          |  |           |   |           |
|---|----------|--|-----------|---|-----------|
| Enfant Du Soleil<br>Delémont  | 5'000.-  | Assoc. Yes To All<br>Delémont  | 5'000.-   | Fanfare l'Ancienne Alle<br>Alle   | 7'000.-   |
| AICC-Assoc. Interjurassienne<br>des Centres Culturels<br>Saignelégier                                 | 15'000.- | CCDP-Centre Culturel du<br>District de Porrentruy<br>Porrentruy              | 75'000.-  | Fanfare l'Ancienne de Cornol<br>Cornol                                  | 7'000.-   |
| Amis de la Vieille Eglise St-Barthélemy<br>Courrendlin  | 2'000.-  | CCRD-Centre culturel régional<br>Delémont                                    | 80'000.-  | Fanfare l'Ancienne de Courgenay<br>Courgenay                            | 7'000.-   |
| Arôme rouge<br>Emibois-Muriaux  | 3'000.-  | Choeur de chambre jurassien<br>Delémont                                      | 2'000.-   | Fanfare Les Echos du Val-Terbi<br>Corban                                | 7'000.-   |
| Art qu'en Lune<br>Glovelier   | 1'000.-  | Choeur des Emibois<br>Les Breuleux   | 11'000.-  | Fanfare Les Pommerats<br>Les Pommerats                                  | 7'000.-   |
| Assoc. Les Amis de François Wacongne<br>Porrentruy  | 15'000.- | Chorale des cheminots pensionnés<br>Delémont                                 | 500.-     | Fanfare municipale Courrendlin<br>Courrendlin                           | 7'000.-   |
| Assoc. Conte & Doc'<br>Delémont   | 56'000.- | Christel Schlüchter<br>Seleute   | 3'000.-   | Fanfare Union Buix<br>Buix  | 7'000.-   |
| Assoc. des Amis du Patchwork<br>Festival<br>Delémont  | 20'000.- | Cirque Starlight<br>Porrentruy   | 20'000.-  | FC Courtételle<br>Courtételle   | 2'000.-   |
| Assoc. des Amis du POPA<br>Porrentruy   | 5'000.-  | CJC-SAS Centre de la Jeunesse<br>et de la Culture<br>Delémont                | 60'000.-  | Féd. des Fanfares d'Ajoie<br>Buix                                       | 2'000.-   |
| Assoc. des Editions du Sauvage<br>Porrentruy  | 10'000.- | CLJ-Club littéraire jurassien<br>Delémont                                    | 1'000.-   | Festival du Jura<br>Lausanne  | 130'000.- |
| Assoc. du Ballet de l'Ambre<br>Delémont   | 2'000.-  | Club philatélique Delémont et environs<br>Delémont                           | 1'000.-   | Festival Le Chant du Gros<br>Le Noirmont                                | 100'000.- |
| Assoc. du Laaf<br>Courtételle   | 4'000.-  | Compagnie Invitez le monde<br>Delémont                                       | 5'000.-   | Fête du Peuple Jurassien<br>Delémont                                    | 15'000.-  |
| Assoc. Ecole de Cirque du Jura<br>Porrentruy  | 30'000.- | Compagnie de danse ADC Afree<br>Dance Compagny<br>Porrentruy                 | 1'500.-   | FM'air<br>Le Noirmont   | 8'000.-   |
| Assoc. Editions d'autre part<br>Genève  | 4'000.-  | Compagnie Deva<br>Bienne   | 5'000.-   | Fond. Delémont'BD<br>Delémont   | 50'000.-  |
| Assoc. ESKAPADE<br>Saignelégier   | 2'000.-  | Compagnie MiMesis<br>Delémont  | 15'000.-  | Fond. Pro Musica<br>Porrentruy  | 40'000.-  |
| Assoc. FAC<br>Porrentruy  | 25'000.- | Compagnie TDU<br>St-Ursanne  | 8'000.-   | Fond. Sur-la-Velle<br>Le Noirmont                                       | 10'000.-  |
| Assoc. Festi'Laaf<br>Courtételle  | 5'000.-  | Compagnie Zanna<br>Bienne  | 2'000.-   | fOrum culture<br>Tavannes   | 10'000.-  |
| Assoc. La Nef<br>Le Noirmont  | 35'000.- | Cours de Miracles<br>Delémont  | 5'000.-   | FRASS<br>Châtillon  | 3'000.-   |
| Assoc. Midi, Théâtre!<br>Lausanne   | 10'000.- | CRESCENDO<br>Porrentruy  | 150'000.- | Giron des Fanfares des<br>Franches-Montagnes<br>Saignelégier            | 2'000.-   |
| Assoc. Muzak<br>Porrentruy  | 3'000.-  | Danse Suisse, Association suisse<br>des professionnels de la danse<br>Zurich | 5'000.-   | Groupe Nightbird<br>Courcelon   | 2'000.-   |
| Assoc. Oui Monsieur !<br>Delémont   | 3'400.-  | ECJ-Ensemble de Cuivres Jurassien<br>Porrentruy                              | 30'000.-  | Groupe théâtral Mettembert sur Scène<br>Mettembert                      | 6'000.-   |
| Assoc. Pause Musicale<br>Lajoux   | 1'000.-  | Editions D+P<br>Delémont   | 20'000.-  | Groupement des cadets<br>de Courfaivre-Delémont-Courrendlin<br>Delémont | 500.-     |
| Assoc. pour la numérisation<br>et la mise en valeur de la presse<br>jurassienne (ANMPJ)<br>Porrentruy | 34'500.- | Editions du goudron et des plumes<br>Chevenez                                | 20'000.-  | Harmonie Shostakovich<br>Delémont                                       | 7'000.-   |
| Assoc. RED<br>Courrendlin   | 9'000.-  | EJCM-Ecole jurassienne et<br>conservatoire de musique<br>Delémont            | 16'000.-  | Jurassica<br>Porrentruy   | 5'000.-   |
| Assoc. Serpent Journey<br>Les Bois  | 4'000.-  | Ensemble Vocal Tourdion<br>Delémont  | 3'000.-   | Kiki Créтин<br>Porrentruy   | 10'000.-  |
| Assoc. Tartare de miettes<br>Les Bois   | 2'000.-  | Ensemble ZeroNove<br>Bâle  | 4'000.-   | King's Theatre of Jura<br>Porrentruy                                    | 3'000.-   |
| Assoc. Undersound<br>Undervelier  | 5'000.-  | Espace culturel du Café du Soleil<br>Saignelégier                            | 72'000.-  | La Route des Crèches<br>Bassecourt                                      | 1'000.-   |
|   |          | Espace d'art contemporain-les halles<br>Porrentruy                           | 10'000.-  | Le Moment Baroque<br>Neuchâtel  | 4'000.-   |
|   |          | Fanfare Courtételle<br>Courtételle   | 6'000.-   | Le Point Jazz<br>Courgenay  | 16'000.-  |
|   |          | Fanfare de Montsevelier<br>Montsevelier                                      | 7'000.-   | Le Temps des Cerises<br>Delémont  | 8'000.-   |
|   |          |  |           | Les Domaines CHFД<br>St-Brais   | 4'000.-   |

|   |           |
|---|-----------|
| Les Funambules<br>Delémont  | 2'000.-   |
| Les Nuits d'été de Milandre<br>Boncourt                             | 8'000.-   |
| LIDO-Lieu Interculturel<br>Delémontain Ouvert<br>Delémont           | 8'000.-   |
| Magazine Les Planches<br>Delémont                                   | 8'000.-   |
| MdL-Musique des Lumières<br>Biemme                                  | 227'000.- |
| Médaille d'Or de la Chanson<br>Saignelégier                         | 10'000.-  |
| Michael Beuchat<br>Courgenay  | 8'000.-   |
| Michel Ory<br>Delémont  | 7'000.-   |
| Musée jurassien d'art et d'histoire<br>Delémont                     | 73'000.-  |
| OCJ-Orchestre de chambre jurassien<br>Delémont                      | 2'000.-   |
| Orchestre de la Ville de Delémont<br>Delémont                       | 8'000.-   |
| Pascal Lopinat<br>Courfaivre  | 500.-     |
| Passion Cinéma<br>Neuchâtel   | 6'000.-   |
| Pipes and Drums of Jura<br>Delémont                                 | 7'000.-   |
| Pit-Bull Band<br>Courrendlin  | 3'500.-   |
| Rebetez Augustin<br>Mervelier                                       | 3'000.-   |
| REMOVE<br>Corban  | 4'000.-   |
| Rodolphe Simon<br>Delémont  | 4'000.-   |
| Sarret Kilien<br>Develier   | 3'000.-   |
| SAT-Sté des amis du Théâtre Porrentruy<br>et environs<br>Porrentruy | 11'000.-  |
| Sté de carnaval du Noirmont<br>Le Noirmont                          | 1'000.-   |
| Sté de chant Echo des Sommètres<br>Le Noirmont                      | 7'000.-   |
| Sté jurassienne d'émulation<br>Porrentruy                           | 17'000.-  |
| Sté jurassienne des officiers<br>Porrentruy                         | 4'000.-   |
| Stämpfli Verlag<br>Bern   | 5'000.-   |
| Théâtre Extrapol<br>Delémont  | 40'000.-  |
| Trio Mélandia<br>Courtételle  | 600.-     |
| Trompes de chasse St-Hubert<br>Boécourt                             | 500.-     |

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Ursinia<br>St-Ursanne   | 1'000.- |
| ViCulturelle<br>Vicques | 5'000.- |

## Formation et recherche

# 6'500.-

|   |         |
|---|---------|
| FSRM-Fond. suisse pour la recherche<br>en microtechnique<br>Neuchâtel | 6'500.- |
|---|---------|

## Conservation du patrimoine

# 671'500.-

|   |           |
|---|-----------|
| Compagnons du Musée<br>Chappuis-Fähndrich<br>Develier                               | 4'000.-   |
| Assoc. des costumes et coutumes<br>de la RCJU<br>Pleigne                            | 3'000.-   |
| Assoc. de la tête du puits de mine<br>Delémont                                      | 200'000.- |
| Assoc. des Amis du Moulin de Soubey<br>Soubey                                       | 10'000.-  |
| FACMI-Fond. des Amis du Château<br>de Miécourt<br>Miécourt                          | 20'000.-  |
| Fond. du Musée Chappuis-Fähndrich<br>Develier                                       | 2'500.-   |
| Groupe d'Histoire du Mont-Repais<br>(GHMR)<br>Asuel                                 | 250'000.- |
| La Traction<br>Montfaucon   | 22'000.-  |
| Réhabilitation de la chapelle<br>Sainte-Croix (2 <sup>ème</sup> étape)<br>Fontenais | 80'000.-  |
| Université de Bâle<br>Bâle  | 80'000.-  |

## Environnement

# 137'000.-

|   |          |
|---|----------|
| Commune mixte de Courtételle<br>Courtételle                                   | 50'000.- |
| Assoc. MissTerre<br>Clarmont  | 2'000.-  |
| Commune de Clos du Doubs<br>St-Ursanne  | 1'500.-  |
| Fond. Les Cerlatez<br>Saignelégier  | 10'000.- |
| Fond. Suisse d'Orchidées à l'Herbier<br>de Jany Renz<br>Courgenay             | 1'000.-  |
| GPNG Groupe pour la protection<br>de la nature de Glovelier<br>Glovelier      | 5'000.-  |
| Pro Natura Jura<br>Porrentruy   | 2'000.-  |
| SDEB-Sté de Développement<br>et d'Embellissement des Breuleux<br>Les Breuleux | 6'000.-  |
| Sté de pêche à la ligne de Bassecourt<br>& environs<br>Bassecourt             | 25'000.- |
| Sté d'ornithologie La Fauvette<br>Les Breuleux                                | 10'000.- |
| Ville de Porrentruy<br>Porrentruy   | 24'500.- |

## Promotion, tourisme et développement

# 596'000.-

|  |           |
|--|-----------|
| AJC-Association Jurassienne<br>des Communes<br>Vicques                 | 1'000.-   |
| Assoc. des guides touristiques<br>de Porrentruy et environs<br>Rocourt | 75'000.-  |
| Assoc. des guides touristiques<br>de Delémont et environs<br>Delémont  | 500.-     |
| Assoc. slowUp Jura<br>Delémont   | 9'000.-   |
| Commune de Boncourt<br>Boncourt  | 30'000.-  |
| Equipe-FM Suisse<br>La Joux  | 3'000.-   |
| Fond. rurale interjurassienne<br>Courtételle                           | 20'000.-  |
| Franches Equi Trail<br>Les Pommerats                                   | 500.-     |
| GASL-Global Agenda for<br>Sustainable Livestock<br>Courtételle         | 20'000.-  |
| HCA Hockey-club Ajoie<br>Porrentruy                                    | 15'000.-  |
| Jura Tourisme<br>Saignelégier  | 330'000.- |

---

|  |          |
|--|----------|
| JuraBasket<br><i>Boncourt</i>                              | 15'000.- |
| PNRD-Parc Naturel Régional du Doubs<br><i>Saignelégier</i> | 35'000.- |
| SNOUPI-Assoc. SnowUp Interjurassien<br><i>St-Imier</i>     | 2'000.-  |
| Télési Les Breuleux<br><i>Les Breuleux</i>                 | 20'000.- |
| Union des commerçants Delémont<br><i>Delémont</i>          | 5'000.-  |
| VFM-Volleyball Franches-Montagnes<br><i>Saignelégier</i>   | 15'000.- |

---

**Fonds d'utilité publique  
du Gouvernement**

**1'227'065.-**

---

|   |             |
|---|-------------|
| Fonds d'utilité publique du Gouvernement<br><i>Delémont</i> | 1'227'065.- |
|---|-------------|

---

# Jura



INSTITUTIONS, MANIFESTATIONS  
SPORTIVES OU PROJETS BÉNÉFICIAIRES  
DES CONTRIBUTIONS DE LA LOTERIE ROMANDE  
DANS LE DOMAINE DU SPORT (JU)\*

Total: CHF

## 1'250'229.10\*

\* dont 30% proviennent de l'impôt cantonal  
sur les maisons de jeu



### Elite, entités sportives

## 188'550.-

|  |          |
|--|----------|
| Badminton Club Courrendlin                     | 3'000.-  |
| Football Club Bassecourt                       | 10'000.- |
| FSG Bassecourt<br>Athlétisme                   | 4'000.-  |
| Hockey Club Ajoie<br>Porrentruy                | 56'700.- |
| Hockey Club Franches-Montagnes<br>Saignelégier | 10'000.- |
| Judo Club Delémont                             | 4'000.-  |
| JuraBasket<br>Boncourt                         | 36'450.- |
| Skater-Hockey Club Ajoie<br>Fontenais          | 4'000.-  |
| Skater-Hockey Club Buix                        | 4'000.-  |
| Skater-Hockey Club Courroux                    | 3'000.-  |
| Skater-Hockey Club Rossemaison                 | 7'000.-  |
| Sports-Réunis Delémont<br>Football             | 10'000.- |
| Volleyball Club Porrentruy                     | 2'000.-  |
| Volleyball Franches-Montagnes<br>Saignelégier  | 32'400.- |
| Volleyball Club Delémont                       | 2'000.-  |

### Elite, individuels

## 66'270.-

|  |
|--|
| Buchwalder Johan, Vicques<br>Cyclisme (vélo-trial)   |
| Buchwalder Mathieu, Vicques<br>Cyclisme (vélo-trial) |
| Celikbelik Loan, Courrendlin<br>Judo                 |

|  |
|--|
| Choong Katherine, Glovelier<br>Escalade          |
| Donzé Robin, Saignelégier<br>Cyclisme (route)    |
| Erzer Steve, Delémont<br>Motocyclisme (trial)    |
| Forster Sarah, Vicques<br>Hockey sur glace       |
| Hofer Maxence, Delémont<br>Pentathlon moderne    |
| Humair Fanette, Boécourt<br>Athlétisme           |
| Joliat Adrian, Courrendlin<br>Badminton          |
| Joliat Lorrain, Courrendlin<br>Badminton         |
| Juillerat Kenny, Courroux<br>Judo                |
| Leiser Lucien, Vicques<br>Cyclisme (vélo-trial)  |
| Moreno Matias, Porrentruy<br>Karaté              |
| Pjetraj Arben, Porrentruy<br>Karaté              |
| Pretalli Noé, Vicques<br>Motocyclisme (trial)    |
| Ribeaud Fiona, Coeuve<br>Athlétisme              |
| Saucy Grégoire, Bassecourt<br>Automobilisme      |
| Schluchter Sarah, Glovelier<br>Sports équestres  |
| Surdez Jade, Le Noirmont<br>Hockey sur glace     |
| Vauclair Kamel, Courtemaîche<br>Cyclisme (route) |
| Vogel Jephthé, Courchavon<br>Athlétisme          |
| Vuillème Loïc, Delémont<br>Cyclisme (vélo-trial) |

### Sports-Arts-Etudes

## 270'100.-

|  |          |
|--|----------|
| Assoc. Ecole de cirque du Jura<br>Porrentruy         | 5'400.-  |
| Assoc. jurassienne d'athlétisme<br>Alle              | 700.-    |
| Assoc. jurassienne de football<br>Boncourt           | 43'500.- |
| Ecole de danse Inès Meury Bertaiola<br>Delémont      | 4'100.-  |
| Fémima Sport Glovelier<br>Gymnastique aux agrès      | 4'000.-  |
| Hockey Club Ajoie<br>Porrentruy                      | 90'000.- |
| JuraBasket<br>Boncourt                               | 49'500.- |
| Tennis Performance Team<br>Delémont                  | 17'100.- |
| Volleyball Franches-Montagnes<br>Saignelégier        | 48'600.- |
| Beuchat Matthieu, Soyhières<br>Badminton             |          |
| Bigler Lara, Courroux<br>Judo                        |          |
| Charpillotz Rebecca, Rossemaison<br>Sports équestres |          |
| Joliat Gaëtan, Delémont<br>Sports équestres          |          |
| Lachat Zoé, Saignelégier<br>Patinage artistique      |          |
| Studer Numa, Delémont<br>Sports équestres            |          |
| Tendon Arnold, Bassecourt<br>Cyclisme (route)        |          |
| Vifian Emilie, Fontenais<br>Patinage artistique      |          |
| Willemin Noah, Delémont<br>Badminton                 |          |

## Associations

86'511.-

|  |          |
|--|----------|
| Assoc. cantonale jurassienne de gymnastique<br><i>Delémont</i>                     | 13'994.- |
| Assoc. des gymnastes-hommes du Jura et du Jura bernois<br><i>Delémont</i>          | 235.-    |
| Assoc. des sociétés de cavalerie du Jura<br><i>Les Genevez</i>                     | 2'100.-  |
| Assoc. FRIJUNE tennis<br><i>St-Blaise</i>  | 1'700.-  |
| Assoc. interjurassienne de cyclisme<br><i>Châtillon</i>                            | 1'700.-  |
| Assoc. jurassienne d'athlétisme<br><i>Bassecourt</i>                               | 613.-    |
| Assoc. jurassienne de football<br><i>Boncourt</i>                                  | 20'339.- |
| Assoc. jurassienne de hockey sur glace<br><i>Bassecourt</i>                        | 12'080.- |
| Assoc. jurassienne de pétanque<br><i>Court</i>                                     | 600.-    |
| Assoc. neuchâteloise et jurassienne de tennis de table<br><i>La Chaux-de-Fonds</i> | 750.-    |
| Féd. jurassienne de tir<br><i>Courgenay</i>  | 25'000.- |
| Giron jurassien des clubs de sports de neige<br><i>Dombresson</i>                  | 2'500.-  |
| Groupement interjurassien de patinage<br><i>Tramelan</i>                           | 2'400.-  |
| Swiss Volley Région Jura-Seeland<br><i>Saignelégier</i>                            | 2'500.-  |

## Entités sportives

139'520.-

|   |         |
|---|---------|
| Amis de la nature, section Ajoie<br><i>Billens</i>        | 730.-   |
| Badminton Club Courrendlin                                | 1'330.- |
| Badminton Club Delémont                                   | 430.-   |
| Budo Club Courtételle                                     | 650.-   |
| Budo-Kan Porrentruy                                       | 670.-   |
| Canoé Club Jura<br><i>Auvernier</i>                       | 680.-   |
| Club Abyss<br><i>Fahy</i>                                 | 290.-   |
| Club alpin suisse, section Jura<br><i>Porrentruy</i>      | 2'000.- |
| Club d'athlétisme des Franches-Montagnes                  | 570.-   |
| Club d'athlétisme Fontenais                               | 560.-   |
| Club de l'Orque<br><i>Boncourt</i>                        | 880.-   |
| Club de minigolf Delémont                                 | 340.-   |
| Club de natation Delémont                                 | 3'950.- |
| Club de natation et de sauvetage H2O<br><i>Porrentruy</i> | 1'850.- |

|  |         |
|--|---------|
| Club de patinage artistique de Delémont                        | 1'950.- |
| Club de patinage des Franches-Montagnes<br><i>Saignelégier</i> | 810.-   |
| Club de pétanque La Parisienne Porrentruy                      | 290.-   |
| Club de pétanque Le Bérider Delémont                           | 460.-   |
| Club de pétanque Les Poissonnets Vicques                       | 290.-   |
| Club de plongée La Bulle<br><i>Delémont</i>                    | 780.-   |
| Club équestre St-Hubert Bassecourt                             | 420.-   |
| Club Tennis de table Delémont                                  | 840.-   |
| Curling Club Ajoie<br><i>Porrentruy</i>                        | 230.-   |
| Delémont Athlétisme  | 1'410.- |
| Fémina Club Develier   | 1'520.- |
| Fémina Gym Boécourt  | 890.-   |
| Fémina Gym Vicques   | 1'880.- |
| Fémina Sport Alle  | 340.-   |
| Femina Sport Boncourt  | 1'310.- |
| Fémina Sport Courtemaîche                                      | 420.-   |
| Fémina Sport Glovelier   | 1'920.- |
| Fémina Sport Saignelégier                                      | 1'200.- |
| Football Club Bassecourt                                       | 1'880.- |
| Football Club Boécourt   | 930.-   |
| Football Club Bure   | 1'390.- |
| Football Club Chevenez   | 590.-   |
| Football Club Clos du Doubs<br><i>St-Ursanne</i>               | 1'340.- |
| Football Club Cornol   | 1'770.- |
| Football Club Courchapoix                                      | 660.-   |
| Football Club Courfaivre                                       | 1'460.- |
| Football Club Courgenay  | 1'410.- |
| Football Club Courrendlin                                      | 1'880.- |
| Football Club Courroux   | 2'750.- |
| Football Club Courtedoux                                       | 860.-   |
| Football Club Courtemaîche                                     | 1'010.- |
| Football Club Courtételle                                      | 2'690.- |
| Football Club Fontenais  | 1'530.- |
| Football Club Glovelier  | 1'220.- |
| Football Club Haute-Sorne<br><i>Bassecourt</i>                 | 370.-   |
| Football Club La Courtine                                      | 1'920.- |
| Football Club Les Bois   | 1'580.- |
| Football Club Lugnez-Damphreux                                 | 1'470.- |
| Football Club Movelier   | 380.-   |
| Football Club Olympic Fahy                                     | 500.-   |
| Football Club Pleigne  | 670.-   |
| Football Club Porrentruy                                       | 2'020.- |
| Football Club Soyhières  | 350.-   |
| Football Club Union Sportive Boncourt                          | 1'560.- |
| Football Club Vendlincourt                                     | 550.-   |
| Football Club Vicques  | 1'420.- |
| FSG Alle   | 2'350.- |
| FSG Bassecourt   | 1'190.- |
| FSG Courgenay  | 1'290.- |
| FSG Courroux-Courcelon   | 2'650.- |
| FSG La Féminine Bassecourt                                     | 930.-   |
| FSG Le Noirmont  | 1'590.- |
| FSG Les Bois   | 800.-   |
| FSG Saignelégier   | 950.-   |
| Golf Club Practice Bassecourt                                  | 1'280.- |
| Groupe des marcheurs Bassecourt et environs                    | 220.-   |

|   |         |
|---|---------|
| Groupe omnisport Boncourt   | 340.-   |
| Groupe scout Notre-Dame de la route Delémont                                  | 810.-   |
| Groupe scout St-Louis Saignelégier et environs                                | 970.-   |
| Groupe scout St-Michel Delémont   | 870.-   |
| Groupe scout St-Nicolas de Flüe Vicques                                       | 580.-   |
| Groupe sportif Ajoie<br><i>Porrentruy</i>                                     | 1'380.- |
| Groupe sportif Buix   | 290.-   |
| Groupe sportif Courchapoix  | 1'690.- |
| Groupe sportif Epauvillers  | 280.-   |
| Groupe sportif Franches-Montagnes   | 740.-   |
| Gym Dames Delémont  | 570.-   |
| Gymna-Sport Cornol  | 600.-   |
| Gym-Sport Porrentruy  | 1'930.- |
| Hockey Club Courrendlin   | 280.-   |
| Hockey Club Courtételle   | 690.-   |
| Hockey Club Delémont Vallée   | 480.-   |
| Hockey Club Franches-Montagnes<br><i>Saignelégier</i>                         | 2'130.- |
| Les archers de la Saigne<br><i>Bassecourt</i>                                 | 350.-   |
| Montfaucon Gym Sport  | 1'110.- |
| Mont-Terri XCO Team<br><i>Fahy</i>  | 200.-   |
| Moto Club Les Loups Courroux  | 200.-   |
| Nemo Swimclub<br><i>Alle</i>  | 1'110.- |
| RB Académie<br><i>Courroux</i>  | 410.-   |
| Skater-Hockey Club Ajoie<br><i>Fontenais</i>                                  | 1'400.- |
| Skater-Hockey Club Bassecourt   | 1'300.- |
| Skater-Hockey Club Buix   | 1'410.- |
| Skater-Hockey Club Courroux   | 1'570.- |
| Skater-Hockey Club Rossemaison  | 2'510.- |
| Ski Club Les Breuleux   | 550.-   |
| Snow & Ski Club ajoulot<br><i>Porrentruy</i>                                  | 2'510.- |
| Sté de cavalerie d'Ajoie<br><i>Porrentruy</i>                                 | 740.-   |
| Sté de tir à air comprimé Mervelier-Montsevelier                              | 580.-   |
| Sté de tir à l'arc Bassecourt   | 220.-   |
| Sté de tir Corban   | 570.-   |
| Sté de tir de campagne Glovelier  | 430.-   |
| Sté de tir de la ville de Delémont, section Petit calibre et carabine 50m     | 410.-   |
| Sté de tir de la ville de Delémont, section Pistolet                          | 350.-   |
| Sté de tir de Vicques   | 450.-   |
| Sté de tir Pistolet & Petit calibre Franches-Montagnes<br><i>Saignelégier</i> | 1'130.- |
| Sté de tir Porrentruy La Campagne   | 910.-   |
| Sté de tir sportif 300m Le Bémont-Saignelégier                                | 290.-   |
| Sté de tir sportif d'Ajoie<br><i>Porrentruy</i>                               | 580.-   |
| Sté suisse de sauvetage, section Delémont                                     | 1'380.- |
| Sport Gym Courtételle   | 1'550.- |
| Sports-Réunis Delémont  | 5'260.- |
| Tennis Club Courrendlin   | 1'200.- |
| Tennis Club Courtedoux  | 1'060.- |

|  |         |
|--|---------|
| Tennis Club Les Breuleux                     | 300.-   |
| Tennis Club Porrentruy                       | 1'390.- |
| Tennis Club Saignelégier                     | 1'200.- |
| Triumph Moto Club Vicques                    | 710.-   |
| Union Jura Rugby<br>Delémont                 | 360.-   |
| VCO Delémont Megabike                        | 250.-   |
| Vélo Club Courtételle                        | 810.-   |
| Vélo Club Franches-Montagnes<br>Saignelégier | 1'060.- |
| Vélo Club Jurassia Bassecourt                | 700.-   |
| Volleyball Club Delémont                     | 560.-   |
| Volleyball Club Develier                     | 200.-   |
| Volleyball Club Porrentruy                   | 2'000.- |
| Volleyball Club Val Terbi<br>Vicques         | 830.-   |
| VTT Club Jura<br>Delémont                    | 1'480.- |

## Manifestations

# 132'350.-

|   |          |
|---|----------|
| Ajoie Badminton Club<br>Porrentruy                                  | 200.-    |
| ASA St-Ursanne-Les Rangiers   | 15'500.- |
| Assoc. cantonale jurassienne<br>de gymnastique<br>Delémont          | 2'000.-  |
| Assoc. interjurassienne de cyclisme<br>Châtillon                    | 800.-    |
| Assoc. Camp jurassien 2019<br>Delémont                              | 500.-    |
| Assoc. des arbitres de hockey<br>sur glace MOJU/BEJU<br>Le Noirmont | 750.-    |
| Assoc. Jardin del Eden<br>Delémont                                  | 500.-    |
| Assoc. Jura Challenges<br>Develier                                  | 1'500.-  |
| Assoc. Tour du Jura<br>Courgenay                                    | 2'000.-  |
| Auto Moto Club Ederswiler   | 2'000.-  |
| Autocross Jurassien<br>Courgenay                                    | 3'000.-  |
| Club équestre Les Vannez<br>Glovelier                               | 1'000.-  |
| Budo-Kan Porrentruy   | 500.-    |
| Championnat jurassien<br>des sports motorisés<br>Courrendlin        | 3'000.-  |
| Club d'athlétisme Fontenais   | 1'000.-  |
| Club de l'Orque<br>Boncourt   | 200.-    |
| Club de minigolf Delémont   | 350.-    |
| Club de natation Delémont   | 500.-    |
| Club de patinage<br>des Franches-Montagnes<br>Saignelégier          | 500.-    |
| Club de pétanque Le Bief Porrentruy                                 | 200.-    |
| Club des patineurs d'Ajoie<br>Porrentruy                            | 500.-    |

|   |          |
|---|----------|
| Club équestre Chevenez  | 12'000.- |
| Club équestre St-Hubert Bassecourt                              | 1'000.-  |
| Course de côte Boécourt-<br>La Caquerelle                       | 3'300.-  |
| Course pédestre Vicques-Rétemberg                               | 500.-    |
| Créa'Move Delémont  | 1'000.-  |
| Critérium jurassien<br>Delémont                                 | 14'500.- |
| Curling Club Ajoie<br>Porrentruy                                | 1'400.-  |
| Domoniak Triathlon<br>Delémont                                  | 500.-    |
| Ecole de commerce de Delémont<br>Do-No Entreprise               | 200.-    |
| Echiquier bruntrutain<br>Porrentruy                             | 200.-    |
| Ecole secondaire du Val-Terbi<br>Vicques                        | 150.-    |
| Energym Fahy  | 200.-    |
| EquinoXX Enduro Bike<br>Delémont                                | 1'000.-  |
| Féd. sportive cynologique suisse<br>Rebevelier                  | 1'500.-  |
| Fémina Sport Glovelier  | 1'000.-  |
| Franches Equi Trail<br>Saignelégier                             | 500.-    |
| FSG Bassecourt  | 500.-    |
| FSG Courroux-Courcelon  | 500.-    |
| Full Boxing Club<br>Porrentruy                                  | 2'500.-  |
| Groupe sportif Ajoie<br>Porrentruy                              | 1'500.-  |
| Groupe sportif Asuel  | 750.-    |
| Gym dames Delémont  | 200.-    |
| Hockey Club Ajoie<br>Porrentruy                                 | 1'000.-  |
| Hockey Club Delémont Vallée                                     | 1'500.-  |
| Hockey Club Franches-Montagnes<br>Saignelégier                  | 500.-    |
| Judo Club Boécourt  | 250.-    |
| JuraDéfi<br>Saignelégier  | 3'000.-  |
| Jura'ltitude XC<br>Courroux                                     | 500.-    |
| La Populaire.ch<br>Courtételle                                  | 500.-    |
| Le Noirmont VTT Club  | 500.-    |
| Les foulées ajolotes<br>Bure                                    | 500.-    |
| L'Hivern'Alle   | 200.-    |
| Manège Pré-Mo Delémont  | 1'000.-  |
| Mervelinde<br>Mervelier   | 500.-    |
| Moto Club jurassien<br>Bassecourt                               | 3'000.-  |
| Narcisses Run Haute-Ajoie<br>Chenevez                           | 500.-    |
| Omnisport Boncourt  | 400.-    |
| Organisation équestre<br>des Franches-Montagnes<br>Saignelégier | 2'500.-  |
| Piscine des Hémionées<br>Boncourt                               | 500.-    |
| Promoskate Events   |          |

|   |          |
|---|----------|
| Rossemaison   | 3'900.-  |
| Slalom de Bure  | 1'500.-  |
| Sté de cavalerie d'Ajoie<br>Porrentruy                  | 12'500.- |
| Sté de cavalerie Delémont<br>et environs                | 3'900.-  |
| Sté de cavalerie des Franches-Montagnes<br>Saignelégier | 1'500.-  |
| Sté de tir de la ville de Delémont                      | 200.-    |
| Sté de tir sportif d'Ajoie<br>Porrentruy                | 500.-    |
| Tennis Club Delémont                                    | 500.-    |
| Tennis Club Saignelégier                                | 200.-    |
| Tour de Rebevelier                                      | 1'000.-  |
| Trophée jurassien<br>Develier                           | 1'500.-  |
| Valterbimania Sports<br>Montsevelier                    | 1'000.-  |
| Vélo Club Jurassia<br>Bassecourt                        | 1'000.-  |
| Vélo Club Courtételle                                   | 1'400.-  |
| Vélo Club Franches-Montagnes<br>Saignelégier            | 2'500.-  |
| VTT Club Jura<br>Delémont                               | 1'000.-  |

## Projets d'aménagement (constructions)

# 147'712.-

|   |          |
|---|----------|
| Assoc. Phil Steulet, Delémont<br>Escalade                                 | 15'472.- |
| Club de pétanque La Boule<br>franche Courtételle                          | 1'740.-  |
| Commune de Courroux   | 2'398.-  |
| Commune de Delémont   | 20'000.- |
| Football Club La Courtine   | 11'411.- |
| Football Club Les Bois  | 20'147.- |
| Football Club Soyhières   | 6'150.-  |
| Sté de tir Pistolet & Petit calibre<br>Franches-Montagnes<br>Saignelégier | 1'356.-  |
| Tennis Club Delémont  | 41'573.- |
| Tennis Club Porrentruy  | 14'400.- |
| Tennis Club Saignelégier  | 13'065.- |

## Mérites sportifs

# 23'463.50

|  |  |
|--|--|
| Choong Katherine, Glovelier<br>Escalade              |  |
| Gerber Sébastien, Alle<br>Athlétisme                 |  |
| Leiser Lucien, Vicques<br>Cyclisme (vélo-trial)      |  |
| Nussbaumer Valentin, Rossemaison<br>Hockey sur glace |  |
| Vuilleumier Joël, Bassecourt<br>Inline-hockey        |  |

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| FSG Alle                       | 3'000.-  |
| Skater-Hockey Club Rossemaison | 3'000.-  |
| Frais d'organisation           | 7'463,50 |

### Contributions extraordinaires Récompenses

# 30'263.-

|   |          |
|---|----------|
| Assoc. cantonale des tireurs<br>vétérans jurassiens<br><i>Le Bémont</i> | 1'200.-  |
| Assoc. cantonale jurassienne<br>de gymnastique<br><i>Delémont</i>       | 18'110.- |
| Commune de Courtételle  | 2'372.-  |
| Commune de Develier   | 1'536.-  |
| Féd. jurassienne de tir<br><i>Courgenay</i>                             | 670.-    |
| Skater-Hockey Club Courroux   | 600.-    |
| Skater-Hockey Club Courroux   | 1'470.-  |
| Skater-Hockey Club Rossemaison  | 4'305.-  |

### Divers

# 132'659.60

|  |          |
|--|----------|
| Commission consultative<br>du sport, indemnités              | 2'235,60 |
| Commission consultative du sport,<br>travail administratif   | 50'000.- |
| Commune de Delémont, convention                              | 78'000.- |
| Obstacles pour les concours hippiques,<br>dépôt et entretien | 2'424.-  |

### Tour de Romandie

# 32'830.-

